**٢٠٢٢: الملخص ميشايلا بورجر كوفتيس**

**أغنية داخاو - لا كانزون دي داخاو**

**في ذكرى فابريزيو كامبي**

تتعلق المساهمة بثقافة التذكر بطريقتين على الأقل: أولاً ، لأن أغنية داخاو في ترجماتها الإيطالية يمكن أن توفر فرصة غير عادية للمشاركة في أنشطة وأحداث ٢٧يناير ، اليوم العالمي لإحياء ذكرى المحرقة ، والتي يتم الاحتفال بها في كل مكان في إيطاليا بإسم جيرنو ديلا ميموريا من المدارس الابتدائية وما فوق: يتم شرح طريقة للقيام بذلك. وثانيًا ، تمت مقارنة الترجمات المختلفة للنص وتعقبها إلى أول ترجمة كاملة لها ، نشرها فابريزيو كامبي عام ١٩٨٣ في مختاراته ثنائية اللغة من القصائد يورا صويفر آيات الزمن / مقاطع من الزمن. سبب وجيه للغاية لإحياء ذكرى عالم الدراسات والمترجم الألماني العظيم ، الذي عمل ، مثله مثل أي شخص آخر ، على نشر أعمال سويفر في إيطاليا ، بعد عام واحد من وفاته المبكرة.